

LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.C.R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6832 | 4 pag. 25 bani | Simbătă, 13 august 1966

Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Mureș - Autonomă Maghiară

Vineri dimineața, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Janos Fazekas, Mihai Gere și Virgil Trofin au sosit în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară pentru a analiza împreună cu organele și organizațiile locale de partid și de stat modul cum sînt îndeplinite sarcini-

le trasate de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, pentru a se sfătui cu oamenii muncii din întreprinderile, instituțiile și satele regiunii în vederea găsirii celor mai bune căi de realizare a obiectivelor prevăzute pentru această regiune de planul cincinal.

tat cu rezultate promițătoare înlocuirea cocului special, produs cu un preț de cînd ridicat, cu gazul metan. Reducerea cheltuielilor la fabricarea carburidului și creșterea cu circa 30 la sută a capacității de producție reprezintă principalele rezultate ale modificării actualului procedeu de fabricare.

zenti cu urale și aplauze. Se rostesc urări pentru Partidul Comunist Român, Comitetul său Central, pentru înflorirea patriei noastre — Republica Socialistă Română.

Primul secretar al Comitetului raional de partid, tov. Ieronim Buda, adresînd înalților oaspeți un călduros bun venit în orașul Tîrnăveni, a spus printre altele:

„Oamenii acestor meleaguri de pe firul molcom al Tîrnavei Micii și-au făcut de secole soarta laolaltă, români, maghiari, germani, ftecare cu limba, cu obiceiurile lor. Ei trăiesc acum fericiți sub soarele dreptății și egalității, muncind laolaltă în întreprinderi, instituții și pe ogoare.

Asigurînd conducerea partidului și statului nostru că oamenii muncii din raionul Tîrnăveni, în frunte cu comunistii, vor munci și în continuare cu toată hotărîrea și abnegația, pentru înlăturarea celor mai grele probleme de dezvoltare deosebită în ultimii ani.

În numele muncitorilor din raionul Tîrnăveni a vorbit muncitoarea chimistă Kopan Ana. Ea a spus: „Îmi exprim marea bucurie de care sînt cuprinsă și recunoștința că în mijlocul nostru se află oaspeți dragi, în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care au venit pentru a ne asculta cuvîntul și gândurile noastre.

Adresînd conducătorilor de partid și de stat tradiționala urare strămoșească: „Bine ați venit”, Ioan Popa, președintele cooperativei agricole de producție din Bălceciu, a spus: „Țăranii cooperatori din raionul Tîrnăveni își manifestă recunoștința fierbîntă față de partid, care ne conduce cu fermitate și înțelepciune spre un trai tot mai fericit, trai pe care strămoșii noștri nici nu îndrăzneau să-l viseze.

Vom depune toate eforturile pentru sporirea continuă a producției agricole vegetale și animale, în scopul transformării cooperativei agricole de producție în unități din ce în ce mai înfloritoare, pentru a traduce în viață mărețele sarcini trasate agriculturii noastre socialiste de Congresul al IX-lea al partidului.”

„Vă rog să-mi permiteți ca în numele intelectualității din cuprinsul raionului Tîrnăveni să mă fac exponentul celor mai calde și profunde simțămînte de dragoste, recunoștință și devotament față de conducătorii partidului și statului nostru, care ne fac astăzi deosebiți din celelalte regiuni ale patriei noastre” — a spus prof. Vasile Gherman, directorul Liceului nr. 2 din Tîrnăveni.

Primit cu vie și îndelungate urale și aplauze a luat cuvîntul to-

varășul Nicolae Ceaușescu, care a transmis locuitorilor din orașul și raionul Tîrnăveni, muncitorii, țărani, intelectuali, români, maghiari, germani, un salut frățesc, călduros din partea Comitetului Central și a guvernului.

În anii socializmului, raionul și orașul dv. au obținut multe realizări în dezvoltarea industriei: combinatul chimic, fabrica de gaze-muri și alte întreprinderi sint o mărturie a acestui fapt. Agricultură a înregistrat, de asemenea, o dezvoltare deosebită în ultimii ani. Am văzut dealurile frumoase, viile, cîmpaniile cu recolte bune, cunosc unele din cooperativele dv. Se poate spune că agricultura din raionul Tîrnăveni este în continuă dezvoltare, aflîndu-se printre raioanele care obțin rezultate bune în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară și chiar în întreaga țară.

Combinatul chimic și celelalte întreprinderi din oraș și din raion obțin, de asemenea, rezultate bune! Desigur, ne putem mîndri pe drept cuvînt cu succesele dobindite. Dar nu putem uita că am realizat tot ceea ce se putea obține.

Poporul nostru a început bine cincinalul. În primele șase luni, după cum știu, și dv. ați realizat sarcinile de plan în industrie; în agricultură, rezultatele sînt bune pînă acum și, după cit se pare, vom avea o recoltă bună, cu mult superioară față de cea de acum un an. Pentru rezultatele obținute în anii de pînă acum și în această jumătate de an în realizarea noului cincinal, vă felicit din toată inima în numele Comitetului nostru Central.

Desigur, că cele realizate trebuie să constituie pentru dv. un imbold pentru a îndeplini și de-a-păi sarcinile importante ce vă revin în noul cincinal. Știm că în raion și în oraș sînt oameni harnici, talentați, minunați. Noi considerăm că românii, maghiarii și germanii, care în decursul secolelor au muncit împreună, au realizat împreună tot ceea ce există, vor întări și mai mult unitatea, prietenia și munca comună pentru îndeplinirea sarcinilor puse de partid, contribuind în felul acesta la dezvoltarea continuă a patriei noastre pe calea desăvîșirii construcției socialiste, spre ridicarea bunăstării, spre fericirea întregului nostru popor.

Noi avem încredere deplină că oamenii muncii din Tîrnăveni, la fel ca toți oamenii muncii din România, nu vor precupeți nici un efort, își vor aduce contribuția și mai activă, la înflorirea republicii noastre, la clădirea socialismului și apoi a comunismului în România.”

Într-o atmosferă însuflețită, însoțit de urale și cîntece, conducătorii de partid și de stat își iau rămas bun de la harnicii și entuziaștii locuitori ai orașului Tîrnăveni. Mașina deschisă în care se află tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaraș și Alexandru Drăghici înaintează cu greu prin mijlocul zecilor de mii de oameni ai muncii.

Calitatea este în mîini sigure

În atelierul de roși dințate al Uzinei de strunguri munca schimbului de dimineață se desfășoară din plin. Stegulețele roșii își spun de la prima vedere că aici lucrează mulți muncitori frumtași.

Lîngă un grup de mașini, maestrul de schimb Pavel Szanto stă de vorbă cu un strungar. Este comunistul Mare Ioan frumtaș în întrecerea socialistă. Depășirile lui de plan se ridică la cel puțin 30 la sută. Alături de el rectificatorul Ioan Nagy

rectifică atent un ax cancelat. Și depășirile de plan ale acestui muncitor sînt în medie de 33 la sută.

Maistrul principal Ioan Crișan ne dă relații în legătură cu angajamentul acestui harnic colectiv.

— Pînă la 23 August am asigurat comitetul de partid și conducerea uzinei că vom prelucra roțile dințate pentru 30 de strunguri SRO 40. La ora actuală lucrăm la ultimul reper cu care terminăm al 20-lea strung. Încă am ră-

angajamentul nostru are o bază sigură, că va fi realizat în cele mai bune condiții. — Dar cu calitatea cum stăți? — La această întrebare maestrul își privește cu multă simpatie colectivul, răspunzînd: — Cu muncitorii ca Nicolae Săbău, Ernest Nagy, Simion Tănăs, Francisc Scheller și Ernest Agatz, strungari, frezori și rectificatori de înaltă calificare calitatea este în mîini sigure.

M. R.

Acțiuni gospodărești

„Apropierea măreței sărbători” de la 23 August se simte pulsînd și în comuna raionului nostru. În aceste zile entuziasmul muncii călătorilor se concretizează în diferite lucrări ce se execută din contribuția voluntară. Astfel, o serie de cămine culturale — cum sînt cele din Dorobanți, Semeac, Orțișoara, Mailat etc. — apar în lumina zilelor de august întinerite, datorită unor lucrări de reparatii și renovări.

Un avînt puternic a luat și în trecerea patriotică a cărei obiective cuprinse în planul de măsuri ale sfaturilor populare se îndeplinesc în ritm intens. Astfel, cetățenii, avînd alături sprijinul deputaților, participă la construcția de trotuare în comuna Șag, întinerirea drumurilor în comuna Mailat și Iratoș, reparații la școlile din Vinga și amenajarea unei săli de gimnastică. Lucrările de înfrumusețare și gospodărire se continuă totodată și în alte comune prin întinerirea zonelor florale, vîrîniri de pomi și clădiri, nivelări de drumuri etc.

La Botorca

Primirea oaspeților s-a făcut la Botorca, de numele căreia se leagă una din primele mari acțiuni voluntare ale tineretului nostru, care acum aproape 20 de ani, urmînd cu în-sulțire îndemnul partidului, a lucrat pe șantierul magistralei de gaz metan Agnita-Botorca, important obiectiv al începutului construirii socialismului în patria noastră.

Mii de oameni se află de o parte și de alta a șoselei, plînușă pe dealurile ce urcă molcom în depărtare. Locuitorii din Tîrnăveni, din Căplina, Cetatea de Bătă, Feiș, Gănești, Adămuș, Cornești, Crăiești, Seuca și alte sate de pe mîndra vale a Tîrnavei, au (ținut să fie prezente aici, la poarta regiunii, care are drept stilpi o sondă de gaz metan în plină activitate și un uriaș butuc de viță de vie încărcat cu struguri timpurii. Un arc de frunze de stejar, podoaba pădurilor ce cuprind dealurile de aici, poartă în împletiturile sale cuvinte de urare: „Trăiască Partidul Comunist Român”, „Să trăiască și să înflorească scumpa noastră patrie — Republica Socialistă România”, „Bine ați venit, iubii conducători și partidului și statului nostru”.

În întîmpinarea oaspeților au venit tov. Nicolae Vereș, prim-secretar al Comitetului regional de partid, Ladislau Branin, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional, membrii biroului comitetului regional de partid, precum și numeroși alți conducători ai organelor locale de partid și de stat, ai organizațiilor obștești.

Tov. Nicolae Vereș urează oaspeților un călduros bun venit în numele Comitetului regional de partid, al tuturor oamenilor muncii români, maghiari, germani din regiunea Mureș-Autonomă Maghiară.

Bătrînul Vasile Cotop și tinere fete, în alesul port de prin părțile Căplinei, oferă oaspeților, pe ștergare, pline pufosă, cu coaja aurie, din grîul nou. După obicei, alte fete, în frumoase costume naționale românești, maghiare și germane, oferă ploști din ceramică, smălțuite în culorile cîmpului, pline cu licoarea vinului de Tîrnave. Gardele au ținut să întîmpine pe oaspeți nu numai cu roadele gliei

muncite. Iată, se află prezent un grup compact de 250 foști brigadiieri din raionul Tîrnăveni, care au lucrat la construirea conductei Agnita-Botorca. Ei poartă cu mîndrie salopeta și boneta brigadierilor. Tov. Aurel Manoluc, fost brigadier, se apropie de conducătorii de partid și de stat și raportează: „Ați, noi, foștii brigadiieri de pe șantierul Agnita-Botorca, muncim cu același entuziasm, ca acum 19 ani, în întreprinderile și pe șantierele din raionul Tîrnăveni pentru înlăturarea sarcinilor trasate de Congresul al IX-lea al partidului.”

În urale ce nu conținesc, tovarășul Nicolae Ceaușescu se adresează celor prezenți: „Vă mulțumim pentru cuvintele roșite la adresa partidului, pentru manifestarea călduroasă prilejuită de sosirea noastră în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, la Botorca, unde în 1947 a început acțiunea muncii voluntare, semnal al trecerii la construcția unei vieli noi în patria noastră.”

De atunci sînt aproape 20 de ani. Am realizat multe. Brigadierii de la Agnita-Botorca sînt astăzi oameni în vîrstă, unii dintre ei au copii care lucrează pe noi șantiere. Ei au devenit buni meseriași în diferite domenii de activitate, unii sînt ingineri, profesori sau doctori și, împreună cu toți oamenii muncii, contribuie la făurirea victii luminoase pentru întregul nostru popor. Permiteți-mi să vă transmit un salut călduros din partea Comitetului nostru Central și să vă spun — după cum se obișnuiește la noi — bine v-am găsit. Vă doresc multă sănătate, noi succese în viața și activitatea dv. Iar foștii brigadiieri — a spus secretarul general al CC al PCR — le doresc ca în activitatea lor să muncască cu aceeași dirigenție cu care au început în '47, să-și aducă contribuția la înflorirea României socialiste, la nivelul superior al cunoștințelor și posibilităților de astăzi.”

Cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu sînt salutate cu vie aplauze și urale. Se aud cîntece, se încing hore, virtutea jocului făcînd loc, după tradiție, enusocului dans popular „Purtata de pe Tîrnave”. Drumul conducătorilor de partid și de stat este presărat cu flori de băieții și fetele care se află de o parte și de alta a șoselei.

Oaspeții iau apoi cunoștință de procesul fabricării făinaței. Produsele pot fi admirate chiar de la intrarea în fabrică. Un mare panou, acoperit în întregime cu plăcuțe de faianță de toate culorile, reprezintă în mic o expoziție surogat a rezultatelor muncii acestor tineri harnici colectiv. Ion Albu, laureat al Premiului de Stat, dă ample explicații. Ca și colegii lor de la carbid, specialiștii de aici s-au preocupat de ieftinirea producției, în condițiile îmbunătățirii calității ei.

Tovarășul Emil Bodnaraș apreciază că aici se realizează produse bune, foarte căutate, recomandînd conducerii combinatului să găsească noi soluții pentru sporirea producției. În această ordine de idei, se interesează dacă nu se poate evita arderea plăcilor de faianță de două ori în cuptoare. Această metodă, care este studiată în străinătate, ar însemna dublarea capacității de producție cu aceeași utilaj. Specialiștii informează că sînt la curent cu aceste experiențe și fac și ei asemenea încercări.

Este foarte bine — subliniază tovarășul Nicolae Ceaușescu. Trebuie să continuăm pe această linie. Dezvoltarea cercetării științifice în cadrul întreprinderilor poate și trebuie să rezolve foarte multe probleme în sprijinul dezvoltării producției.

La încheierea vizitei are loc un miting. În numele colectivului de chimiiști, oaspeții sînt salutați de directorul general, ing. Vasile Avram, care a subliniat că politica înțeleaptă de industrializare socialistă, promovată cu consecvență de partid, se reflectă și în dezvoltarea combinatului chimic de la Tîrnăveni.

În uralele miilor de participanți a luat apoi cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu: Este pentru noi o deosebită bucurie de a vizita combinatul dv. și mai cu seamă de a ne întîlni cu muncitorii, tehnicienii și inginerii acestui combinat chimic — a spus vorbitorul. Ați obținut rezultate frumoase în anii construcției socialismului. În numele Comitetului Central al partidului vă felicit pe toți cei care lucreți în acest combinat pentru rezultatele obținute.

Stim că și dumneavoastră, ca și toți oamenii muncii, lucrați cu dragoste, cu entuziasm și de aceea obțineți rezultate bune. Trebuie însă, tovarășii, să depunem eforturi și mai multe pentru a organiza mai bine munca. Trebuie să vă spunem că după impresia ce ne-am format-o, desigur foarte sumară, în combinatul dv. mai este cîte ceva de făcut pentru a reuși ca, în cadrul aceluiași spațiu, cu aceleași utilaje, să producem mai mult și de calitate mai bună. Noi am dori ca inginerii, tehnicienii, toți muncitorii combinatului pe lîngă preocuparea de a realiza planul, să acorde mai multă atenție creșterii productivității muncii, organizării mai bune a producției și îmbunătățirii calității produselor. În felul acesta contribuția la înlăturarea sarcinilor trasate de Congresul al IX-lea poate fi și mai mare. Vă urez din toată inima să obțineți rezultate și mai mari, multă fericire!

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost subliniată cu puternice aplauze și urale.

Din nou reîntîlnire cu locuitorii orașului. În fața sediului Comitetului raional de partid a avut loc un mare miting. Piața centrală a orașului și străzile înconjurătoare sînt pline pînă la refuz.

Sosirea conducătorilor de partid și de stat este salutați de cei pre-

În mijlocul țărănilor cooperatori din Cucerdea

Ne apropiem de Cucerdea, așezare de oameni harnici și pricepuți. În semn de stimă și prețuire pentru conducătorii partidului și statului nostru, gospodarii și-au împodobit sărbătorește casele și gardurile cu cele mai de preț covoare și cusături lucrate în casă. Drumul prin comună oferă oaspeților o adevărată galerie de artă populară, o împletire vie de culori, care demonstrează dragostea de frumos, măiestria și hărnicia femeilor și fetelor de prin aceste locuri.

La sediul cooperativei agricole de producție, tov. Iosif Mașca, pre-

ședintele cooperativei, prezintă cîteva din realizările obținute de țărani cooperatori. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Emil Bodnaraș se interesează de producția de grîu obținută în acest an, de prețurile pentru recoltarea porumbului care se anunță a da rod bogat, de valoarea zilei-muncă și moulul cum sînt obținute și repartizate veniturile bănești ale cooperativei.

După vizitarea cooperativei, pe alazul din marginea satului are



La filatura de bumbac „Teba” din Arad. (Foto: G. STOICOVICI)

PE OGOARE

Realizări ale legumiculturilor Fertilizarea terenului

Datorită lucrărilor de îngrijire efectuate la timp și în bune condiții agrotehnice, a recoltării roșiilor în perioada optimă, cooperativei din raionul nostru au livrat la export cantități însemnate de legume, realizînd venituri mari. De pildă, cooperativa agricolă „23 August” din Cutlîci a valorificat peste 1500 tone roși, cu peste 500 tone mai mult decît s-a prevăzut, realizînd în loc de cea 4 milioane lei, un venit de peste 6 milioane lei. Asemenea rezultate se înfîlșesc și la cooperativele agricole din Macea, Nădlac, Sfîntmartin, Mailat, Dorobanți și altele, unde venitul bănesc la această cultură ajunge la 80—95.000 lei la hectar.

Cîntînd să pună baze solide recoltei de grîu din anul următor, gospodarile de stat din orașul și raionul nostru acordă atenție fertilizării terenului. S-au aplicat pînă zilele trecute peste 5000 tone gunoase de grajd la gospodarile de stat din Pecica, Zimandul Nou, Sînpetru German precum și la Dîmbrava și Mureș-Arad. De asemenea, tot pentru cultura grîului s-au administrat îngrășăminte chimice pe mai mult de 2600 hectare. Cu acest fel de îngrășăminte, suprafețele mai mari de teren au fertilizat gospodarile de stat din Orțișoara și Pecica.

IN PAGINA II Prevederile cincinalului în dezbaterea colectivelor din întreprinderi

(Continuare în pag. 11.)

Prevederile cincinalului în dezbaterea colectivivelor din întreprinderi

Valoarea propunerilor

Un bogat sortiment de țesături

Prevederile planului cincinal au constituit obiectul unei atențe dezbateri la Fabrica de zahăr. Atmosfera specifică de lucru a adunat în sala clubului muncitorilor, inginerilor, funcționarilor. Se face o analiză amănunțită a îndeplinirii sarcinilor de plan pe primele 7 luni ale anului 1966. Informarea ce se prezintă reflectă în mod fidel rezultatele obținute de către colectivul acestei întreprinderi. Astfel, în urma unor măsuri tehnico-organizatorice luate din timp s-a reușit să se înlăture o serie de deficiențe din procesul tehnologic, planul producției globale fiind realizat în proporție de 117,15 la sută, iar cel al producției marfii în aceeași proporție. În perioada remontului s-a terminat instalarea liniei de presare a borhotului, lucrare care va asigura o economie însemnată la nivelul de cost. De asemenea, pentru asigurarea descărcării operative a sfelei, pentru evitarea locațiilor s-au achiziționat încă cinci benzi transportoare pe lângă cele 22 existente. Pentru încălzirea sfelei în vagoane s-a achiziționat un autocăldător cu cuplaj. Toate aceste operații pregătitoare fac posibilă începerea noii campanii de prelucrare a sfelei cu 8 zile mai devreme în acest an, ceea ce va duce la prelucrarea în plus a 8000 tone de sfeclă. Dacă în privința acestora s-au obținut rezultate bune, în ce privește prețul de cost acesta a fost depășit.

În discuțiile purtate cu ocazia dezbaterii sarcinilor de plan ale întreprinderii — fiind că industria zahărului li revine sarcina de a spori producția de zahăr în 1970 de 1,5 ori față de 1965 — participanții la discuții au făcut numeroase propuneri privind posibilitățile de creștere a producției și reducerea prețului de cost. Astfel, inginerul Ioan Stanciu propunea în acest sens să se facă o alimentare ritmică a fabricii cu sfeclă, e-

vitându-se stocarea ei la punctele de recepție. Mai mulți vorbitori, printre care tovarășii Nicolae Bărbăței, Pavel Regezi, maistrul, au insistat asupra unei colaborări mai stricte între serviciile agricole, contabilitate, producție. Astfel ar putea fi evitate stabilirea imprecisă a cantității de sfeclă, neritmicitatea descărcării și încălzirii vagoanelor, staționarea sfelei pe cimp.

— Ar fi bine, spunea economistul Nicolae Bărbăței, ca însoțirea sfelei să se facă în cantități mai mari în regiunea de nord a țării, unde temperatura e mai scăzută, ceea ce duce la nealterarea ei. De asemenea, acoperirea ei să nu se mai facă cu pământ, ci cu plăci de sticlă.

Multe propuneri s-au referit la desăvârșirea în bune condiții a procesului tehnologic. Astfel, tov. Gheorghe Vexa a propus înzestrarea stației de prelucrare cu o centrifugă sau două, asigurându-se prelucrarea în mod ritmic a sfelei. Totodată, pentru ușurarea eforturilor fizice ale muncitorilor, se simte necesitatea confecționării unei instalații de ridicare a greutăților de la parter la etaj. Sînt piese grele, de mare importanță în procesul tehnologic, care trebuie să aibă condiții de manevrare asigurate. De asemenea, pentru desăvârșirea în bune condiții a procesului de prelucrare a sfelei în campania actuală, unii tovarășii au propus aprovizionarea din timp cu materiale auxiliare a secțiilor, a echipelor, amenajarea unei camere de uscat a motoarelor, procurarea unor mijloace de transport în fabrică, cum ar fi electrocare etc.

Planul de măsuri tehnico-organizatorice adoptat cu acest prilej a primit aprobarea unanimă a colectivului de muncă, asigurându-se astfel îndeplinirea lui în termenele prevăzute.

AL. STEPANESCU

Colectivul de muncă al fabricii „Teba” a luat cunoștință cu multă bucurie despre contribuția importantă pe care urmează să o aibă în tot cursul planului cincinal la realizarea unui larg sortiment de țesături de cea mai bună calitate atât pentru nevoile interne ale populației cit și pentru export.

Pentru a stabili măsurile ce trebuie luate în vederea înlăturării sarcinilor anilor următori, soluțiile optime ce se impun în vederea unei producții calitative și eficiente, ei au analizat în prealabil, la nivelul conducției întreprinderii, realizările pe primele 7 luni ale acestui an.

În informarea prezentată de tov. Alfred Mittelman, directorul întreprinderii, s-a subliniat că în șapte luni colectivul fabricii și-a depășit cu 2,1 la sută respectiv cu 6 la sută planul producției globale și marfă pe plan fiind realizate 14 tone fire de bumbac și 6,4 tone fire de vigoane, 153.000 m.p. țesături crude și 27.000 m.p. țesături finite. Sporul de producție, buna activitate gospodărească, disciplina tehnologică, obținute printr-o organizare mai bine studiată a întregului proces de producție au permis întreprinderii să depășească cu 761.000 lei beneficiul planificat. Noile cifre de plan au fost primite cu mult interes de către participanții la dezbaterile organizate. Ei au aflat cu acest prilej că sporul de producție pe care vor trebui să-l înregistreze an de an este necesar să se realizeze ve-seama creșterii productivității muncii, indicator de plan care în perioada cincinalului trebuie să crească cu 11 la sută. Numai volumul produselor destinate pentru export va

cunoaște o creștere de aproape 49 la sută. Conștienți de răspunderea pe care o implică aceste sarcini, participanții la dezbateri au venit cu numeroase propuneri. Astfel, inginerul Liza Nacht din țesătorie a propus să fie studiată problema confecționării unei mașini speciale pentru curățatul mecanic al suveicilor, metoda actuală fiind cu totul rudimentară. Ingerul Iosif Megeheș, șeful secției finisaj, a sugerat ideea confecționării în întreprindere a valțurilor pentru imprimat, în acest scop fiind necesar un strung în atelierul mecanic al fabricii. Pe tov. Carol Varga, șeful serviciului vânzări, l-a preocupat mai mult problema găsirii unor modalități pentru ca produsele noi să ajungă mult mai repede la dispoziția cumpărătorului, iar ing. Artemie Valere, șeful serviciului CTC, a propus câteva măsuri pentru mai riguroasă respectare a procesului tehnologic și înlăturarea disciplinei tehnologice. Referindu-se la efectele propagandei tehnice, muncitorul Ioan Samanoc a propus să se organizeze un mai mare număr de conferințe cu teme axate pe actualitatea tehnică de specialitate, la nivelul secțiilor.

Numerosi alți ingineri, muncitori fruntași, maiștri s-au angajat să-și aducă toată priceperea și inițiativa în slujba realizării cu succes a sarcinilor de plan pe anul 1967 și pe întreaga perioadă a planului cincinal.

M. R.

Unde mergem? Pe terenurile de sport

SIMBATA

DUMINICA

BOX. Sala clubului „Mureșul” (din B-dul Armata Poporului) va găzdui, începând de la orele 19, întâlnirea amicală de box dintre echipele Vagonul Arad și Recolta Sălonta.

TIR. Orașul nostru găzduiește, începând de azi, întrecerile finale ale „Cupei FRT”. La această competiție, care se va desfășura la poligoanele „3 Mai” și UTA, participă selecționatele regiunilor București, Brașov, Ploiești, Craiova, Maramureș, Crișana, Cluj, Suceava, Hunedoara, Banat și orașul București.

Întrecerile încep la orele 9 și se continuă miine la aceeași oră.

FOTBAL. Pe stadionul UTA va avea loc, începând de la orele 17.30, întâlnirea dintre formațiile de categoria A UTA și Politehnica Timișoara, contând pentru „Cupa de vară”.

În deschidere, de la orele 16, se va desfășura finala campionatului regional de pitici dintre echipele UTA și Politehnica Timișoara.

SPARTACHIADA DE VARA. Faza interoraje a Spartachiadei de vară se va desfășura pe terenul Constructorilor din orașul nostru, începând de la orele 9. Participă sportivi din Lipova, Sincicola Mare și Arad.

completează: „Tara Hațegului”. Orele 17, 19.

CFR Grădiște: „Muncile lui Hercule”. Orele 17, 19.

DACIA PECICA: „Sah la rege”. VICTORIA PECICA: „Intuneric în plină zi”.

NADLAC: „Dulcea pasăre a tinereții”.

CURTICI: „Boceluşta”.

SIRIA: „Procesul de la Nürnberg”.

PINCOTA: „Procesul alb”.

VINGA: „Ce s-a întâmplat cu Baby Jane”.

MUZEE, EXPOZITII

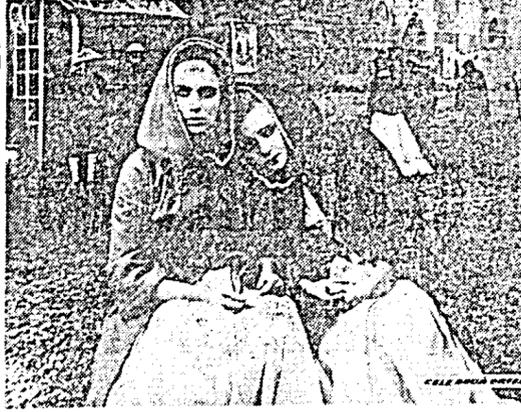
Între orele 10—15 și 17—20 în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sâmbătă, numai înainte de masă. Lunea muzeul e închis.

În cadrul muzeului sînt deschise: Galeria de artă cu secțiile: artă străină, artă națională (modernă și contemporană), Muzeul revoluției de la 1848, Expoziția permanentă de istorie veche.

Carnet cinematografic

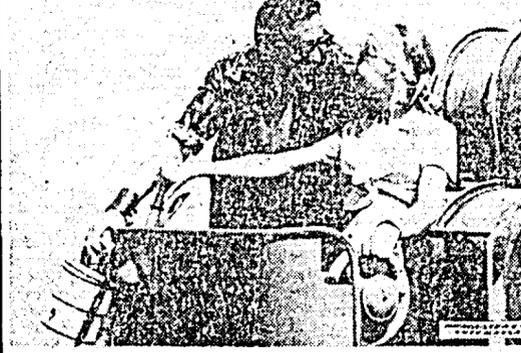
PREMIERELE SĂPTĂMINII VIITOARE

„Cele două orfeline”



Coproducție franco-italiană, în culori.
Adaptare și dialoguri — Michel Wichard după opera lui Adolphe D'Ennery.
Regia: Richardo Freda.
Cu: Mike Marshall, Valeria Ciangottini, Sophie Dares, Simone Valere, Jean Desailly, Jacques Castelot, Jean Carmet.
Filmul „Cele două orfeline” ecranizează romanul cu același titlu al scriitorului francez Adolphe D'Ennery.
Acțiunea se desfășoară în Franța în secolul al XVIII-lea și prezintă drama celor două surori

„Dragostea este interzisă”



Scenariu: Gyorgy Palasthy și Tamás Renyi.
Distribuția: Istvan Avar, Ivan Darvas, Sandor Pecs, Mari Töröcsik, Teri Torday, Annamaria Silvassy și alții.
Întii a fost jurământul: nu se vor căsători niciodată, căsătoria fiind o instituție învechită, înrobitoare.
Cine sînt eroii acestui ciudat jurământ? Niște adolescenți cu mintea înflăcărată sau poate niște bărbai în toată firea dezamăgiți cumva de experiența amară a unor căsnicii nefericite? N-aj

SCURT METRAJE IN COMPLETARE

Cinematograful „Deac Nou”: „Asaltul cerului” (15—16 VIII).
Cinematograful „Victoria”: „Atenatul” (15—17 VIII), „Duminică la țară” (18—21 VIII).
Cinematograful „Progresul”: „Pescari amatori” (18—21 VIII).
Cinematograful „Solidaritatea”: „La o parte taiga” (15—17 VIII).
Cinematograful „Micălaca”: „Elemente care le zădărnicesc noaptea” (15—17 VIII), „Zgribulici” (18—21 VIII).

ZILELE FILMULUI ROMANESC

În perioada 18—21 august pe ecranele citorva din cinematografele arădene se va prezenta un ciclu de filme românești, după cum urmează:
Cinematograful „Tineretului”: 18.VIII. „Cercul n-are grații”.
19.VIII. „A fost prietenul meu”.
20.VIII. „Neamul Soimăreștilor” seria I—II.
21.VIII. „Pagini de istorie — Luptele de la Păulșii”.

Cinematograful „Solidaritatea”: 18.VIII. „Un suris în plină vară”.
19.VIII. „Lupeni 25” seria I—II.
20.VIII. „Pisica de mare”.
21.VIII. „Sărutul”.

Cinematograful Micălaca: 18.VIII. „La patru pași de infinit”.
19.VIII. „Mofșuri 1900”.
20.VIII. „Tudor” seria I—II.
21.VIII. „Un suris în plină vară”.

RADIO

Sămbătă, 15 august PROGRAMUL I

10.00 Buletin de știri. 10.30 Emisiune muzicală pentru copii.
11.20 Revista literară radio. 12.00 Buletin de știri. 12.10 Arie din opere. 12.45 Din viața muzicală a orașului Cluj. 13.21 Melodii de dragoste. 13.36 Cîntec din folclorul nou și jocuri populare. 14.00 Buletin de știri. 14.40 Arie din opere. 15.00 Muzică populară. 15.30 Caleidoscop muzical. 16.00 Radiojurnal. 16.30 Emisiune muzicală de la Moscova. 17.00 Program de cîntec. 17.30 Așezărilor pe noi. 18.00 Buletin de știri. 18.05 În jurul globului. 18.40 Știință, tehnică, fanterie. 19.00 O melodie pe adresa dumneavoastră. 19.30 Varietăți muzicale. 20.00 Radiogazeta de seară. 20.30 Concert de melodii românești. 21.15 Poștii pe ringul de dans. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Cîntii orchestra de estradă a Radioteleviziunii. 22.45 Dans pentru toate vîrstele. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

13.00 Buletin de știri. 13.03 Muzică de promenadă. 14.00 Doine și jocuri populare. 14.30 Concert de prînz. 15.00 Radiojurnal. 15.10 Muzică ușoară. 15.30 De ce? De unde? De cînd? 16.00 Scene din opere. 17.00 Radiojurnal. 17.15 Melodii populare. 17.30 Arie artistice de Scarlatti. 17.45 Cronica literară. 17.55 Potpourri de melodii cunoscute. 18.00 Melodii de Rada Șerban. 18.35 Selecții din programele folclorice ale săptămînii. 19.00 Buletin de știri. 19.30 Oameni de seamă din istoria culturii. 20.30 Noapte bună. 20.45 Album de romane. 21.58 Pentru fiecare, ritmul preferat. 22.30 Moment poetic. 23.00 Radiojurnal.

Duminică, 14 august

PROGRAMUL I

10.00 Clubul voioșiei. 10.30 Sinfoni, orchestre, melodii. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Radio atlas. 11.15 „De la munte, la mare”. 12 De toate pentru toți. 13.00 Radiojurnal. 13.13 Noutăți de muzică ușoară. 13.30 Varietăți muzicale. 14.00 La microfon, Jean Păunescu. 14.15 Program pentru iubitorii de folclor. 15.00 Interpreți de muzică ușoară. 15.15 Recital de operă. 15.30 Jocuri populare. 15.45 Interpreți de muzică ușoară. 16.00 Buletin de știri. 16.03 Concert simfonic popular. 16.45 În vîrtejul jocului. 17.00 Muzică ușoară. 17.14 Noutățile discului românesc. 18.00 Mamaia — 1966. 18.30 Noi înregistrări de muzică populară. 18.45 Piest instrumentale. 19.20 Interpreți ai muzicii noastre populare. 20.00 Radiojurnal. 20.15 Mic concert folcloric. 20.30 Teatrul radiofonic „Marele fluviu își adună apele” de Dan Tărbălaș. 21.50 „Imi cîntă la fereastră mare”. 22.00 Radiojurnal. 22.25 Carnavalul notelor. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

11.00 Concert M. Jora. 11.13 Muzică ușoară. 12.30 Rapsodi și folclorul nostru. 12.45 Pagini din opere. 13.00 Cîntă Iona Morfea și Frank Alamo. 13.40 Formula florilor, farmecul melodiilor. 14.00 Radiojurnal. 14.13 Cantone. 14.30 Cine stie cîntă? 15.00 Mîndre-s cîntecul nostru. 15.10 Din albumul melodiilor preferate. 15.45 Opera săptămînii în avanspremieră. 16.30 Succese ale muzicii ușoare. 17.15 Să ascultăm împreună aceste melodii. 17.42 Din fanteziile Mariei Tănase. 19.00 Buletin de știri. 19.20 Revista literară radio. 20.00 Muzică de dans. 21.00 Radiojurnal. 21.15 Scara de romane cu Ioana Rașcu, Mia Braia, Nicu Stoenescu și Dorel Livianu. 22.30 Moment poetic. 22.40 În lumea operelor Elena Cernci. 23.00 Buletin de știri.

Asistența medicală la Pecica

Locurile unite cetățenii se întîlnesc cu personalul medical, pe harta comunei, sînt denumite circumscripții sau dispensare. Medicii de specialitate, împreună cu toți lucrătorii din domeniul sanitar se află oră de oră în slujba sănătății oamenilor.

În comuna Pecica, în orele dimineții cetățenii de vîrste diferite se îndreaptă spre sălile de consultație ale policlinicii teritoriale și ale celor două circumscripții medicale. Cum e și firesc, noii sosiți așteaptă să fie consultați cît mai operativ și eficient.

Medicul școlar Cornelia Berhel e înconjurată de copii și mame. Normal ar trebui să fie la cabinetele pentru școlari, dar pentru că medicul de la secția pediatrie e în concediu, ea îl înlocuiește. Tînăra doctoriță are cuvinte de admirație față de profesie, remarcă cu satisfacție rezultatele obținute în cadrul secției de pediatrie.

Staționarul pentru copii, înființat în cadrul policlinicii și aparținînd circumscripției nr. 1, creează condiții pentru asigurarea sănătății micilor pacienți în unele momente ale evoluției bolii.

La policlinica teritorială, în secțiile TBC, stomatologic, interne, pediatrie etc., se fac primele consultații. Se observă o preocupare atentă față de bolnavi. Vizita medicală a locuitorilor e înscrisă în diverse fișe și grafice. Cifrele, procentele și anii din aceste calendare la zi reflectă evoluția stării sănătății oamenilor din comuna.

— Numărul de bolnavi seade continuu — ne spune medicul Milos Todorov de la secția TBC. Morbiditatea prin tuberculoză a scăzut în cîțiva ani cu 60 la sută. De aceea activitatea noastră o îndreptăm mai mult spre profilaxia tuberculozei.

Aruncăm o privire asupra activității circumscripției nr. 1. Aici își desfășoară munca un asistent medical și o soră. Ei fac zilnic tratamente ușoare bolnavilor. Se prezintă însă și cetățeni pentru consultații, fără a ști că medicul lipsește. De aici sînt trimiși la policlinică și din această cauză pe coridoarele policlinicii întîlniști și oameni nemulțumiți. Căci uncori nu pot fi consultați din cauza orelor de teren pe care trebuie să le facă medicul. În momentul de față trei medici se află în concediu. Din această cauză nu se pot face toate consultațiile. Lipsesc cadrele de specialitate și de la laboratorul policlinicii, ceea ce duce la efectuarea doar a unor analize minore. Firește că, în astfel de cazuri, cetățenii sînt nevoiți să umble pe drumuri.

— Asistența medicală — ne spune tov. Ioan Săbău, membru în biroul comitetului comunal de partid — ar putea fi mult mai bună dacă ar exista o mai mare preocupare din partea tovarășului Gheorghe Tyuroschi, directorul policlinicii, privind organizarea mai judicioasă a consultațiilor. Cu posibilitățile existente se puteau obține îmbunătățiri. Bunăoară, nu-mi e exemplu de ce la cîmînu de bătrîni, unde lucrul nu se asigură o dată pe săptămînă consultații, conform dispozițiilor.

Am aflat apoi că la circumscripția nr. 2 munca cu bolnavii cunoaște rezultate mai bune. O frumoașă activitate depune tovarășa Mariana Lancu, medic pediatriu, apreciată de cetățeni pentru grija pe care o poartă micilor pacienți. Nu același cuvinte se pot spune și despre sora Rodica Lupuțu, care obișnuiește în timpul orelor de teren să plece acasă. La fel procedează și Otilia Cristoloveanu, asistentă la policlinică. Veturia Gherman, de la circumscripția nr. 1. Cetățenii sînt nemulțumiți de activitatea lor.

Conducerea policlinicii, precum și secția sanitară a Sfatului popular raional trebuie să intervină pentru soluționarea acestor deficiențe.

A. S.

În excursie

După o intensă activitate desfășurată în campania de recoltare a grîului, roșiilor și a altor produse, femeile de la cooperativa agricolă „23 August” din comuna Curtici pornesc astăzi într-o excursie. Timp de trei zile, azi, duminică și luni, cele peste 80 de cooperatoare vor vizita stațiunea balneo-climaterică Herculan, precum și șantierul hidroenergetic de la Porțile de Fier. Excursia va fi făcută cu două autocare O.N.T. Acțiunea amintită se înscrie printre altele organizarea de Comitetul raional al femeilor în vederea educării cooperatoarelor în spiritul dragostei față de frumusețile naturale și contemporanale ale patriei noastre.

PROGRAMUL LA TELEVIZIUNE DE LA 13 LA 20 AUGUST

Sămbătă, 13 august

18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Filmul „Piticul nădrăvan”. Sîburi de vîtjie. 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 Rapsodi populare: Maria Nicu din comuna Frumoașe, raionul Zimnicea, regiunea București. 19.45 Actualitatea cinematografică. 20.00 Tele-enciclopedie. 21.00 Studiul mic. Ecranizarea schițelor: „O mică cercetare” de Mihail Sadoveanu și „Călătorul lui Ii sade bine cu drumul” de Al. Brătescu-Voinesti. 21.30 Filmul: „Sfîntul”. 22.20 Telesport. 22.40 Telegazeta de noapte. 22.50 Buletinul meteorologic. 22.55 Închiderea emisiunii.

Duminică, 14 august

8.30 Ora exactă. Cum va fi vremea? 8.32 Pentru noi femeile! Sfa-

Joi, 18 august

18.00 Pentru copii și tineretul școlar: „Floarea de aur” — film. Cu fizica... în vacanță. 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 Aventurile lui Robin Hood. 19.45 Realizări ale științei românești. 20.15 O invitație pentru cei care nu au vizitat... Valea Arieșului. 20.30 Seară de teatru: „A doua dragoste” de Corneliu Leu. În pauze: Telefantele, șah. 22.30 Telegazeta de noapte. 22.40 Buletinul meteorologic. 22.45 Închiderea emisiunii.

Vineri, 19 august

18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Ilustrație de vacanță. Jocuri și întreceri pe apă. 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 Galeria instrumentelor — Celesta. 19.30 Tara mea e ca o floare. Muzică popu-

Sămbătă, 20 august

17.30 Campionatul mondial de canoe — transmisiune din RD Germană. 18.30 Pentru pionieri: În jurul focului de tabără. 19.10 Telegazeta de seară. 19.20 Colecții colecționari, pasiuni. 19.30 Actualitatea cinematografică. 20.00 Tele-enciclopedie. 21.00 Memoria poli-culei: Amintirile orașelor. 21.30 Emisiune de teatru: „Sinziana și Pepelea” de V. Alecsandri. 23.00 Telesport. 23.20 Telegazeta de noapte. 23.30 Buletinul meteorologic. 23.36 Închiderea emisiunii.

Joi, 18 august

18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Întîlnire cu eroii îndrăgiți din filme românești. Șiți să desenezi, copii? 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 „Orașul și chimia”. 19.30 Trei tablouri pe săptămînă. 19.45 Desene animate. 20.00 Anteteta TV. La munte sau la mare? 20.20 Seară de operă: „Pygmalion” de Rameau. 21.00 „Camera albă” — film. 22.30 Telegazeta de noapte. 22.40 Buletinul meteorologic. 22.45 Închiderea emisiunii.

Vineri, 19 august

18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Ilustrate de vacanță. Jocuri și întreceri pe apă. 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 Galeria instrumentelor — Celesta. 19.30 Tara mea e ca o floare. Muzică popu-

Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară

(Urmare din pag. 1)

loc apoi o întâlnire a conducătorilor de partid și de stat cu locuitorii comunei Cucerdea. Președintele cooperativei a rostit un cuvânt de bun venit. El informază că producția cerealelor a crescut an de an și s-a dezvoltat continuu sectorul zootehnic. Sporirea producției agricole, valorificarea unei cantități din ce în ce mai însemnate prin contractări au creat condiții pentru creșterea averii obștești, care în anul 1965-1966 a ajuns la 7.000.000 lei, și a veniturilor cooperativei. Numai în ultimii 6 ani s-au construit 186 de case noi, un număr însemnat de cooperatori au cumpărat aparate de radio, televizoare, mobilă, trăind o viață din ce în ce mai bună.

În cuvântul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că rezultatele bune obținute într-un timp scurt de cooperativă se datorează muncii cooperativei, faptului că, urmind îndemnul partidului, ei s-au unit într-o cooperativă puternică. Agricultură noastră are toate posibilitățile mult mai mari — a spus vorbitorul. Desigur, recolta de 1.700 kg de grâu la hectar obținută de cooperativa dv. acum un an e bună. Anul acesta se pare că ea va fi ceva mai mare, dar puțini și trebuie să obțineți recolte mai mari. Noi trebuie să mergem spre producții mai mari la grâu, porumb și cerealele culturi. Ați prevăzut anul acesta să obțineți 1.400 litri lapte de fiecare vacă. Aceasta nu este puțin, dar nu este

nici mult. Trebuie să vă gândiți la 2.500 litri și chiar la 3.000. În felul acesta, veți putea într-adevăr să realizați venituri mai mari. A-veți 1.013 bovine, dintre care numai 300 vaci, oile sînt puține față de pășunile pe care le aveți. Noi considerăm că în întreaga țară, nu numai la dv., avem încă foarte multe de făcut pentru a ajunge la o producție agricolă avansată, care să zădărească regulă 2.000-2.500 kg grâu la ha, 2.500-3.000 kg porumb la ha, pentru a dezvoltă creșterea animalelor, și mai cu seamă pentru a obține producții mari de lapte, carne, lână.

Programul elaborat de Congresul al IX-lea, măsurile luate de Comitetul Central pentru dezvoltarea agriculturii, asigură mijloace materiale, mașinile necesare, îngrășămintele mai multe în anii viitori, semințe selecționate mai bune. Avem ingineri agronomi, medici veterinari, zootehniști, și mai cu seamă avem o țărănie harnică care a dovedit că știe să obțină recolte din ce în ce mai bune. Unind toate aceste forțe, folosind mai bine mijloacele pe care statul le pune la îndemână, să facem în așa fel ca ceea ce a stabilit Congresul al IX-lea pentru dezvoltarea agriculturii să fie realizat. La aceasta trebuie să vă aduceți și dv. contribuția — și noi știm sigur că o veți aduce. În felul acesta vom contribui cu toții la înflorirea continuă a patriei socialiste, la bunăstarea întregului nostru popor.

șirea întregii țări, a tuturor regiunilor patriei, între care și regiunea noastră. Pașii, dragi oaspeți, pe melegurile acestei regiuni a Republicii Socialiste România, unde ființa poporului nostru este pome-nită în pravali de piatră. Oamenii acestor locuri i-au găzduit pe Petru Rareș și pe Constantin Șerban, i-au recunoscut ca domn pe Mihai Vodă Viteazul, au dat adăpost lui Avram Iancu, lui Sandor Petöfi, lui Bem. Aici au trăit și muncit, luminind prin secole genul poporului român, corifeii școlii ardelenne — Petru Maior și Gheorghe Șincai, aici s-au elaborat lucrările lor matematice Farcaș și Janos Bolvai. Pașii lui Eminescu au ostentat pe valea Mureșului în drumul care l-a purtat pe marele poet din Moldova sa natală spre Blajul afirmării idealului de unitate națională. În trecutul regiunii noastre sînt pagini glorioase ale luptelor de clasă duse sub conducerea Partidului Comunist Român.

După ce a înfățișat transformările petrecute în regiune în anii construcției socialiste, perspectivele pe care le deschide planul cincinal, vorbitorul a spus: Avem ferocita ocazie de a vă avea în mijlocul nostru acum, în preajma marilor sărbători naționale a poporului nostru, ziua de 23 August. Vă asigurăm, dragi tovarăși, că oamenii muncii din întreprinderi, de pe ogoare, din instituțiile de cultură și știință ale regiunii nu-și vor precupeți eforturile pentru a-și îndeplini cu cinste sarcinile ce le revin, angajamentele luate în întrecerea socialistă.

Oaspeții au mai fost salutați de Nicolae Toanchină, maistrul frunțea la Combinatul de Îngrășăminte azotoase. Oamenii muncii din întreprinderile industriale ale orașului. Vizita dv., stimați oaspeți reprezintă pentru noi nu numai fericiții prileji de a vă înfățișa rezultatele activității noastre, ci mai ales posibilitatea de a ne angaja direct în fața conducerii superioare de partid să depunem toate eforturile în vederea îndeplinirii exemplare a complexelor sarcini care ne revin.

Luînd cuvîntul, profesoara Margareta Bileu a arătat: E lesne de observat prezența în mare măsură din această Piață a transilivanele. Faptul e firesc. Investite cu noi răspunderi sociale și morale, avînd create minunate condiții de muncă și afirmare, femeile muncitoare, țărâni, intelectuale și gospodine, își închină activitatea înfăptuirii politicii partidului de construire a vieții noastre noi. Pentru noi nu există datorie mai nobilă decît aceea de a ne pune întreaga capacitate de muncă în slujba poporului, a patriei socialiste, de a educa copiii noștri în spiritul patriotismului fierbinte, al dragostei nemărginite pentru partid, în spiritul respectului față de muncă.

Salutînd în numele oamenilor de știință, al cadrelor din învățămîntul superior din regiunea Mureș-Autonomă Maghiară pe conducătorii de partid și de stat, Ludovic Csogor, rectorul Institutului medicofarmaceutic din Tg. Mureș, a spus: Intelectualitatea din țara noastră s-a bucurat și se bucură de considerația și sprijinul nemijlocit al conducerii de partid și de stat. Este un merit deosebit al partidului nostru că, apreciînd importanța științei în actuala etapă a dezvoltării, a creat condiții favorabile desfășurării acestei activități. În regiunea Mureș-Autonomă Maghiară oamenii muncii trăiesc în înțelegere și colaborare frățească, rod al politicii naționale a Partidului Comunist Român. Orașul Tirgu Mureș a devenit un centru universitar cu trei institute de învățămînt superior, cu opt facultăți, avînd și o bază de cercetare științifică a Academiei Republicii Socialiste România. Dispunem de un bogat potențial în domeniul cercetării științifice, căruia noi trebuie să-i răspundem printr-o muncă de cercetare corespunzătoare. Intelectualitatea din regiunea noastră, urmînd necentenit tradițiile bogate și prețioase ale științei și culturii românești, va participa cu devotație la rezolvarea sarcinilor în vederea progresului continuu al economiei naționale, al culturii și științei.

În ovațiile celor prezenți a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu. Voi începe prin a vă transmite dv., tuturor locuitorilor orașului Tg. Mureș un salut călduros și frățesc din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România. În vizita noastră la Tg. Mureș, în regiunea Mureș-Auto-

nomă Maghiară, dorim să ne sfătuim cu activul de partid, de stat, cu muncitorii, țărâni, intelectuali asupra măsurilor pe care să le luăm în continuare în vederea înfăptuirii cu succes a Directivelor trasate de Congresul al IX-lea al partidului și, în cadrul acestuia, a sarcinilor ce revin oamenilor muncii din regiunea Mureș-Autonomă Maghiară.

În orașul de pe Mureș s-au produs în anii socialismului multe schimbări. Orașul Tg. Mureș, care în 1935-39 avea 38.000 locuitori, se numără astăzi printre orașele cu o populație de aproape 100.000 de locuitori. Această creștere nu este întâmplătoare, este rezultatul dezvoltării economiei, industriei, științei, culturii în orașul Tg. Mureș. Orașul dv. este unul din centrele universitare importante ale României. S-au creat astfel condiții ca Tg. Mureș să devină un oraș înfloritor al României socialiste.

În Tg. Mureș muncesc, învață, cercetează împreună români, maghiari, germani și alte naționalități. Munca înfrățită a oamenilor muncii de diferite naționalități stă la baza tuturor înfăptuirilor din anii construcției socialiste. Această muncă și luptă comună au rădăcini adînci în trecutul istoric al României. De veacuri, românii și maghiarii au trăit, au muncit, au luptat împreună. Secuii au luptat în armata lui Ștefan cel Mare, Petru Rareș a venit să o crotescă Tg. Mureș, în răscoala lui Doja care s-a născut pe aceste meleaguri, au luptat alături români și maghiari împotriva exploatarii, împotriva nobilimii. Într-o serie de lupte pentru eliberarea națională și socială, pentru o viață mai bună, românii și maghiarii au luptat cot la cot și au reușit nu o dată să obțină victorii.

În trecut, clasele exploatare, fie exploatarea români, fie maghiarii, căutau să învrăjbească pe oamenii muncii de diferite naționalități în scopul de a-și putea asupri mai bine. Pentru exploatarea nu există deosebire de naționalitate. În același fel exploatarea și po muncitorii români și pe muncitorii maghiari; în același fel moșierul asupra și pe țărânul român și pe cel maghiar. Și tot în același fel însuși muncitorii — și români și maghiari — și țărâni — și români și maghiari, au învrăjbit și ei nu au decît un singur dușman — exploatarea, clasele dominante, burghezia și moșierimea — și împotriva lui au luptat uniți. Sînt cunoscute de dv. luptele din valea Ghimbesului, care au unit în luptă comună pe țărâni români și maghiari și care au făcut clasele stăpînitoare să înțeleagă că politica lor de învrăjbiere națională este sortită eșecului.

Eliberarea de sub jugul fascist a pus capăt pentru totdeauna asupririi burghezo-moșierice. Pentru poporul român, pentru oamenii muncii români, maghiari, germani și de toate naționalitățile s-a deschis o eră nouă, era construcției socialiste care asigură bunăstarea și deplina egalitate în drepturi pentru toți oamenii muncii, indiferent de naționalitate. Politica marxist-leninistă a partidului nostru a dus la încheierea unității de nezdruclind între toți locuitorii României socialiste indiferent de naționalitate. Mîna în mîna, ei ridică tot mai sus România socialistă pe culmile înalte ale civilizației și progresului.

După ce s-a referit la succesele dobîndite de poporul nostru în construcția socialistă, la sarcinile trasate de Congresul al IX-lea al partidului pentru dezvoltarea industriei, agriculturii, științei, pentru înflorirea multilaterală a României, tovarășul Ceaușescu a spus: Regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, orașul Tg. Mureș vor cunoaște în anii viitori o dezvoltare importantă. În cincinalul actual se vor investi în Tg. Mureș peste 1 miliard de lei pentru extinderea combinatului chimic, construirea unor noi întreprinderi, pentru obiective social-culturale, pentru nevoile învățămîntului și științei. Se va dezvolta puternic agricultura. Desigur, înfăptuirea acestor sarcini cere eforturi. Din cîte știu, în primele 6 luni aveți rezultate bune, ați îndeplinit și depășit planul. Dar sinteți abia la început. Trebuie să depunem eforturi, să luăm toate măsurile pentru ca sarcinile ce ne revin din programul stabilit de Congresul al IX-lea să fie îndeplinite în întregime și la timp. Trebuie să realizăm investițiile la termen, să realizăm producția ritmic și mai cu seamă trebuie să acordăm mai mare atenție îmbunătățirii calității produselor, pentru că numai în acest fel vom putea ca produsele noastre să satisfacă cerințele economiei și ale populației și să poată concura cu produsele similare de pe piețele externe. Trebuie să ridicăm și mai

mult productivitatea muncii, să realizăm mai multe economii. Trebuie să avem în vedere în permanență că tot ceea ce construim, tot ceea ce producem, fiecare leu pe care îl cheltuim aparține întregului nostru popor și trebuie să ne preocupăm de a cheltui cu grijă, fiecare ban, de a produce cît mai bine și cît mai ieftin. Numai așa ne vom face datoria față de poporul și de oamenii muncii, față de patria noastră socialistă.

Știm că dv. aveți rezultate bune. Sînt în Tg. Mureș minunați muncitori în toate domeniile de activitate. Și sîntem siguri că nu veți rămîne mai prejos față de oamenii muncii din alte regiuni și din alte localități, ba, dimpotrivă, după părerea mea, aveți toate condițiile să fiți în frunte și vă dorește să realizați acest lucru.

Prin munca noastră contribuim la ridicarea bunăstării întregului popor, la întărirea patriei noastre socialiste. În același timp, construind socialismul, ridicînd bunăstarea poporului, noi aducem o contribuție la întărirea puterii și unității întregului sistem mondial socialist, a tuturor forțelor anti-imperialiste. Iată de ce, înfăptuind sarcinile puse de Congresul al IX-lea, îndeplinim o îndatorire națională, dar și o îndatorire internaționalistă, contribuind la întărirea solidarității tuturor oamenilor muncii din întreaga lume. Astăzi, cînd imperialismul recurg la o serie de acțiuni agresive, este cu atît mai necesar să facem totul pentru a ne aduce contribuția la întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste, a tuturor forțelor antiimperialiste.

Declarațiile de la București privind securitatea europeană și privind agresiunea Statelor Unite ale Americii în Vietnam oglindesc poziția partidului nostru și a celorlalte țări socialiste semnatore. În probleme deosebit de actuale ale situației internaționale. Partidul nostru consideră că trebuie să se asigure fiecărui popor dezvoltarea liberă, fără teama ca mine cineva se va amesteca în treburile sale interne. Astăzi, principiile independente, suveranității, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi sînt tot mai mult recunoscute ca unanimit acceptabile de popoarele din Europa și din întreaga lume. Numai pe baza acestor principii este posibil în condițiile de astăzi să se stabilească relații noi între popoare și între state, să se asigure pacea în lume. Noi vom face totul pentru a promova și asigura triumful acestor principii.

Aș dori, tovarăși, în încheiere, să vă urez încă o dată să obțineți în munca dv. închinată construcției socialismului, bunăstării poporului, înălțării continue a patriei noastre socialiste spre culmile civilizației și progresului noi și noi succese. Să crească și să se întărească unitatea oamenilor muncii, indiferent de naționalitate, în jurul partidului și guvernului Republicii noastre socialiste!

Vă doresc tuturor multă fericire!

Cuvîntarea a fost subliniată în repetate rînduri cu îndelungi aplauze.

Corul reunit al ansamblurilor artistice din Tg. Mureș, la care se adaugă întreaga mulțime a celor prezenți, face să răsună în piața cîntecul „Te cînt partid”, emoționantă mărturie, lezvoră din inimile tuturor, a dragostei și încredinței lor față de Partidul Comunist Român, față de conducerea lui încercată.

Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Mureș-Autonomă Maghiară continuă.

★
In drum spre regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, conducătorii de partid și de stat au călătorit cu trenul pînă la Mediaș.
Aici au venit în întîmpinare tov. Ion Voina, prim-secretar al Comitetului regional de partid Brașov, cadre de conducere din aparatul de partid și de stat local, numeroși oameni ai muncii. Orașul Mediaș și comuna Blăjel — aflată pe șoseaua care duce spre Tîrnăveni — au îmbrăcat cu acest prilej haie de sărbătoare.
Locuitorii orașului Mediaș și ai comunei Blăjel au făcut conducătorilor de partid și de stat o spontană și entuziasmată manifestație de dragoste.

VIRGIL DANCULESCU
PAUL DIACONESCU
ALEXANDRU BRAD
NICOLAE VAMVU

Delegația parlamentară română a vizitat Leningradul

LENINGRAD 12 — Trimisul special Agerpres, Florea Tuiu, transmite: Delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România condusă de Gh. Neucula, vicepreședinte al MAN, a vizitat vineri dimineața uzina „Elektrosila” din Leningrad. Delegația a fost întîmpinată de A. V. Mozalevski, director general al uzinei, A. D. Molcianov, secretarul Comitetului de partid, membru al Comisiei centrale de revizie a PCUS, și de alți membri ai conducerii întreprinderii.

În hala turbo și hidrogeneratoarelor a fost organizat un miting la care a luat cuvîntul strugărarul K. I. Sidorov, și V. A. Emelianov,

inginer șef al Institutului de cercetări din întreprindere care au salutat prezența oaspeților români.
A răspuns tovarășul Gh. Neucula, care a transmis un salut frățesc din partea oamenilor muncii din țara noastră, a mulțumit pentru ospitalitate și a urat colectivului uzinei noi și noi succese în activitatea sa.

În cursul aceluiași zile a fost vizitat Muzeul Ermitaj, iar după-amiază remarcabilul monument de artă — Petrodvoret, situate în apropiere de Leningrad.

Seara, în cinstea delegației române, Comitetul Executiv al Societății Orășenești Leningrad a oferit un dîneț.

In cooperativele agricole de producție Lucrările de investiții — la timpul prevăzut

Pentru a se dezvolta cît mai mult din punct de vedere economic, cooperativele agricole de producție din raionul nostru investesc anual însemnate fonduri bănești pentru lucrări de construcții, irigații, plantații vitivomicole, pentru utilaje etc. Și în acest an la capitolul investiții este prevăzut să se cheltuiască în total peste 51 milioane lei. În primele 7 luni ale anului s-au cheltuit peste 15 milioane lei, ceea ce comparativ cu planul reprezintă numai 30 la sută din fondul respectiv. La o serie de obiective ca utilaje pentru sectorul zootehnic, mașini, motoare etc., prevederile de plan au și fost realizate, îndeosebi la sectorul lemnicol unde s-au procurat pompe, motoare electrice și în special aspersoare.

Diferența de plan nerrealizată pînă acum se găsește mai ales la capitolul construcții. Aici cauzele sînt diferite. Mai întâi se constată că la construcțiile începute nu se face recepția lucrărilor pe faze și în consecință consumurile de materiale nu se înregistrează în evidența contabilă. Așa se explică existența unor mijloace de investiții în stoc în valoare de aproape 15 milioane lei. La aceasta se mai adaugă apoi și faptul că unele conduceri ale cooperativei agricole nu se preocupă în suficientă măsură de construirea obiectivelor în perioada planificată, amînînd executarea lor în mod nejustificat în trimestrele III și IV ale anului. În felul acesta dărea în exploatare la termen a unor construcții la „Șiriana” Șiria, „Flacăra” Seitin, Seceani, Sîmpetru German și alte cooperative poate fi pusă sub semnul întrebării.

În legătură cu activitatea de folosire a investițiilor se pune și problema utilizării creditelor bancare pe termen lung pe care statul le pune la dispoziția cooperativei agricole. Pînă la începutul lunii, din suma de peste 3.600.000 lei s-a utilizat doar 46 la sută. De ce numai atât? În afară de faptul că o serie de materiale ca stîlpi de beton, sîrmă zincată, rezervoare, aspersoare etc. n-au fost încă primite, la Seceani și Aluniș cadrele tehnice dovedesc lipsă de preocupare prin neluarea documentației tehnice în vederea aprobării creditelor de cîte 100.000 lei pentru lucrări de electrificare și construcții.

Pe alocuri se înregistrează un ritm de lucru necorespunzător. De pildă la cooperativa din Variasul Mare lucrările de construcții la 4 magazii pentru furaje, castel de apă, bazin de siloz au rămas în urmă. S-au cheltuit doar 9.321 lei față de 31.802 lei cît e planificat pînă la sfîrșitul anului.

Față de perioada în care ne aflăm se cere ca în fiecare cooperativă agricolă rămasă în urmă cu folosirea investițiilor să se ia măsuri pentru realizarea la timp a obiectivelor propuse. Se cere ca pentru obiectivele ce urmează a se realiza de acum, ca de pildă, lucrări de desfășurare a terenului și procurarea materialului săditor pentru plantațiile de vii, să se urmărească permanent mersul lucrărilor pentru îndeplinirea lor la termen.

A. II.

La termocentrala de la Luduș

Cu cîțiva ani în urmă, aceste localități erau aproape necunoscute pe harta economică a țării. Din 1961 încoace numele lor a devenit simbolul luminii, energiei, forței. La îndemnul partidului, constructorii au înălțat la Luduș — lămură una din cele mai puternice unități energetice din țară.

Ne apropiem de turnurile hiperbolice ale termocentralei. Silindreele lor măiestroase și cea a clădirii domnișă clămpia de pe malul Mureșului.

În întîmpinare au venit tovarășii Emil Drăgănescu, ministrul energiei electrice, Ioachim Hategan, prim-secretar al Comitetului raional de partid Luduș, Mișu Kraft, director general al termocentralei. Sînt prezenți mii de constructori și energeticieni care își manifestă în cuvinte calde, pornite din inimă, dragostea pe care o poartă partidului nostru. Directorul general al termocentralei raportează oaspeților că, în acest an, constructorii, montorii și energeticienii de la Luduș și-au realizat sarcinile de plan și angajamentele luate în întrecerea socialistă.

La această perioadă a fost conceput la sistemul energetic național, cu 30 de zile înainte de termen, din mai mare grup energetic de pînă acum al termocentralei, a cărei putere instalată este aproape egală cu aceea a hidrocentralei de la Biceaz.

Conducătorii de partid și de stat vizitează marea termocentrală, se interesează de stadiul lucrărilor de montaj aflate în curs și de posibilitățile dării în funcțiune la termen a noilor obiective, discută cu specialiștii, cu muncitorii, energeticienii și montorii despre condițiile de muncă, despre posibilitățile de ridicare a calificării și specializării.

Însoțiți de gazde, conducătorii de partid și de stat vizitează apoi sistemul centralizat de conducere automată a termocentralei. În timpul vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat au discutat cu specialiștii străini care se află aici pentru montarea unor agregate de mezinerie. Andrei Cernuhin și Andrei Pelevov, din U.R.S.S., și Alois Craciman din RS Cehoslovacă.

Într-o discuție de mare interes, coloana de mașini străbate magistrala Gheorghe Doja, de-a lungul căreia se înalță vrelte noile construcții, ce se interesează armonios în arhitectura specifică orașului. Pe tot traseul, au loc manifestații de bucurie, de dragoste și atașament față de partid și guvern.

Ajunși în centrul orașului, conducătorii de partid și de stat se îndreaptă spre monumentul eroilor

plauzele și uralele miilor de oameni ai muncii, conducătorii de partid și de stat participă la un miting al constructorilor și energeticienilor. În numele întregului colectiv al termocentralei, directorul general, ing. Mișu Kraft, îi salută pe conducătorii de partid și de stat și le mulțumește pentru prețioasele sfaturi și îndrumări date în timpul vizitei.

Întîmpinat cu urale și plauze îndelungi, ia cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu. După ce s-a referit la importanța economică a acestui mare obiectiv al planului șesenal, secretarul general al CC al PCR a subliniat că această termocentrală, construită de specialiștii români cu contribuția specialiștilor sovietici și cehoslovaci și înzestrată cu utilaj sovietic și cehoslovac, este o dovadă a posibilităților pe care le au țările socialiste ca, muncind bine, cooperînd bine în producție, realizînd instalații tehnice de înaltă calitate, să asigure dezvoltarea fiecărei țări socialiste în parte și prin aceasta să contribuie la întărirea puternicului sistem mondial socialist. Aș dori — a spus vorbitorul — să feliicit pe constructorii acestei minunate termocentrale, pe energeticienii care o exploatează, pentru rezultatele bune obținute pînă acum și să le urez noi succese în activitatea lor. Dorește, totodată, să exprime feliicitări specialiștilor sovietici și cehoslovaci, care lucrează împreună cu specialiștii și muncitorii noștri la realizarea acestei termocentrale, și să le mulțumesc pentru felul cum își îndeplinesc îndatoririle lor.

În încheiere, secretarul general al CC al PCR a subliniat importanța pe care o are îndeplinirea angajamentelor luate de constructorii și montorii de la Luduș; dărea în exploatare cu 130 de zile mai devreme a grupului de 100 de megawați și cu 90 de zile înainte de termen a unui nou grup energetic de 200 megawați.

În aclamațiile mulțimii, conducătorii de partid și de stat se îndreaptă apoi spre Tirgu Mureș. Drumul trece prin stație Căpău. Vidrasău, Ogra, Lungheci, Cristești. Locuitorii și-au împodobit sărbătorește satele și li primese după datinile pămîntului pe înalții lor oaspeți.

În orașul de pe Mureș

Conducătorii de partid și de stat sosesc la Tirgu Mureș, orașul de rezidență al regiunii. Vechea cetate de pe Mureș este înveșmîntată sărbătorește.

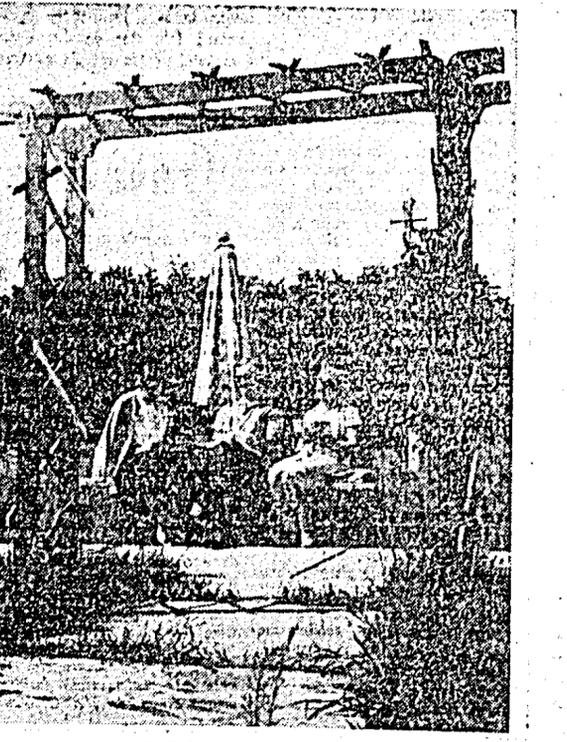
În numele locuitorilor orașului, înalții oaspeți sînt salutați cu căldură de tov. Vasile Rus, prim-secretar al Comitetului orașenești de partid Tg. Mureș.

Îndreptîndu-se spre oraș, coloana de mașini străbate magistrala Gheorghe Doja, de-a lungul căreia se înalță vrelte noile construcții, ce se interesează armonios în arhitectura specifică orașului. Pe tot traseul, au loc manifestații de bucurie, de dragoste și atașament față de partid și guvern.

Ajunși în centrul orașului, conducătorii de partid și de stat se îndreaptă spre monumentul eroilor

căzuți pentru eliberarea patriei. O companie prezintă onorul. Se păstrează un moment de reculegere. Tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăgănci, Janos Fazekas, Mihai Gere și Virgil Trofin depun o coroană de flori din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri.

În marea piață a orașului, peste 30.000 de locuitori aclamă sosirea oaspeților.
Aici are loc un entuziast miting. Deschizînd mitingul și saluînd pe oaspeți, tov. Nicolae Veres a spus: Prezența dumneavoastră în mijlocul nostru are pentru noi semnificația grîunii deosebite a conducerii de partid și de stat față de propă-



Odihnă în stațiunea Calacea

Balaguer neagă existența unui dezacord între militari și puterea civilă

SANTO DOMINGO 12 (Agerpres). — În cadrul unui interviu televizat, președintele dominican, Joaquín Balaguer, a dezmințit joi seara zvonurile după care în Republica Dominicană ar exista un dezacord între militari și puterea civilă. El a subliniat că ministrul forțelor armate dominicane, generalul Enrique Y. Pérez, „se bucură de o încredere absolută din partea guvernului”. Președintele Balaguer a adăugat că nu are intenția de a efectua vreo remaniere cabinetului său.

Parlamentul englez a adoptat legea privind înghețarea starilor și a prețurilor

LONDRA 12 (Agerpres). — Controversata lege privind înghețarea salariilor și a prețurilor și-a încheiat turbulenta călătorie prin parlamentul britanic, fiind adoptată joi seara de Camera Lordilor. Oponenții guvernului din acest for au prezentat 34 de amendamente la lege, dar nici unul dintre ele nu a fost acceptat. Lordii conservatori s-au abținut de a sprijini amendamentele, supuse mai ales de liberali, deoarece n-au vrut să prelungească sesiunea parlamentară respingând o lege care ar fi fost în mod sigur aprobată din nou și definitiv de Camera Comunelor.

MILITARI AMERICANI ARESTAȚI DE POLIȚIA PARIZIANĂ

PARIS 12. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: După cum relatează presa franceză, trei americani de la baza Olivet de lângă Orleans sînt deținuți în prezent și interogați de poliția pariziană, fiind bănuiți de o violență săvîrșită împotriva unui sofer de taxi din suburbia Mont Rouge, pe care l-au jefuit, după ce l-au lovit în cap cu o bită. După ce l-au jefuit s-au in-

Manifestări în gările pariziene cu prilejul celei de-a 22-a aniversări a grevei patriotice insurecționale din 10 august 1944

PARIS 12 — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: În gările pariziene au avut loc manifestări cu prilejul celei de a 22-a aniversări a grevei patriotice insurecționale din 10 august 1944, care a marcat începutul insurecției pentru eliberarea Parisului. La aceste manifestări au participat mai multe sute de oameni ai muncii de la căile ferate. La gara de Est, ca și în cele mai multe gări,

feroviarilor au găstrat un moment de reculegere în fața plăcilor care comemorează sacrificiul tovarășilor lor căzuți sub loviturile inamicului. La Arcul de triumf din piața Etoile, a avut loc o ceremonie la care au participat conducătorii ai Asociației, reprezentanții ai Comitetului parizian al eliberării, ai Federației feroviare afiliate la CGT, precum și reprezentanți ai conducerii căilor ferate franceze.

MOSCOVA

Au luat sfîrșit lucrările Congresului cooperației de consum

MOSCOVA 12 (Agerpres). — La Moscova au luat sfîrșit lucrările Congresului cooperației de consum, care numără 53 de milioane de membri. În cadrul congresului a fost stabilit programul de dezvoltare al acesteia pe următorii cinci ani. Avînd în vedere faptul că cooperația de consum deserveste în Uniunea Sovietică prin rețeaua sa comercială peste jumă-

tate din populația țării, programul prevede, printre altele, să se înființeze încă 36.000 de magazine cooperatiste și aproximativ 3.000 de cantine, palatieri și restaurante. În funcția de președinte al Consiliului de conducere al Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum sovietice a fost reales Alexandr Klimov.

Declarațiile noului ministru de externe englez

LONDRA 12 (Agerpres). — „Nu trebuie să neglijăm nici un efort pentru a intra în Piața comună”, a declarat noul ministru de externe al Marii Britanii, George Brown, într-un interviu televizat.

El a adăugat însă că va avea grijă ca interesele Marii Britanii să fie respectate. Vorbînd despre Vietnam, Brown a recunoscut existența unei „anumite indispoziții” în sinul partidului laburist în legătură cu această problemă. El a apărut însă politica guvernamentală. Deși a afirmat că alianța atlantică ar avea o „importanță hotărîtoare”, noul ministru de externe a declarat că aceasta nu înseamnă că „trebuie să ne supunem punctelor de vedere americane”.

Comentînd declarațiile lui Brown, agenția France Presse scrie că ele par să confirme că remanierea guvernamentală nu prefiguratează nici o schimbare de orientare în politica externă a Angliei.

În cercurile Foreign Office-ului se precizează că George Brown va prelua probabil angajamentele asumate în strălătință de Michael Stewart, urmînd să efectueze vizitele pe care predecesorul său le avea în program.

VIETNAM

Ciocniri între patrioți și trupele inamice

SAIGON 12 (Agerpres). — În cadrul acțiunii „Colorado” întreprinse de trupele americano-saigoneze în Vietnamul de sud, joi după-amiază a avut loc o luptă importantă între patrioți și trupele inamice. Mai multe companii ale „unităților de marină americană” au fost zdrobite de către detașamentele ale patrioților sud-vietnamezi, postați pe poziții bine întărite. După lansarea atacului, detașamentele de patrioți s-au reflat.

La 60 km sud-vest de Pleiku, între tabăra forțelor speciale de la Plei Me și masivul Chu Pong, în

cadrul operației „Paul Revere doi” au loc ciocniri sporadice între unitățile trupelor americane sud-coreene și cele ale patrioților sud-vietnamezi.

NEW YORK 12 (Agerpres). — Generalul Westmoreland, comandantul forțelor americane din Vietnamul de sud, s-a pronunțat pentru o nouă sporire a efectivelor trupelor aflate sub comanda sa. „Sînt de părere că vom avea nevoie de mai multe trupe în Vietnam” — a declarat el la baza militară Hickam din Hawaii, refuzînd însă să dea amănunte în acest sens.

O „eroare” a aviației americane

SAIGON 12 (Agerpres). — O nouă „eroare” a aviației americane soldată cu doi morți și cinci răniți. Agențiile de presă relatează că joi un bombardier de vinătoare al forțelor militare aeriene americane din Vietnamul de sud a bombardat și mitraliat un cutter american ce naviga pe coasta sud-vietnameză, la mai puțin de zece kilometri de fluviul Ben Hai ce constituie linia de demarcație cu RD Vietnam.

„Eroarea”, potrivit declarației unui purtător de cuvînt al comandamentului militar american, se datorează unui avion de observație care a crezut că vasul aparține forțelor patriotice. Unul din cei cinci răniți este un corespondent de presă britanic care se afla întimplător pe vas. Avariata, euterul a fost readus la baza militară de la Da Nang.



VIETNAMUL DE SUD. — Membrii unei unități a forțelor patriotice citind unor țărani din Cu Chi, provincia Gia Dinh, ultimele știri în legătură cu situația pe cîmpul de luptă.

Crimele săvîrșite nu pot rămîne nepedepsite

HANOI 12 (Agerpres). — După cum anunță agenția VNA, zilele acestea, pe întreg teritoriul RD Vietnam au avut loc mitinguri ale populației, care condamnă cu vehemență crimele inumane săvîrșite de agresorii americani în această țară. Participanții la mitinguri s-au angajat să transforme durerea și doliul într-o forță combativă pentru a înfrînge pe agresori. Ei au arătat că bombardarea zonelor populate și a obiectivelor economice din RD Vietnam de către aviația americană nu poate rămîne nepedepsită. Participanții la miting au subliniat hotărîrea lor de a menține în orice condiții și de a depăși producția și în același timp de a fi gata întotdeauna de luptă. Femeile care au participat la un miting organizat în orașul Haifong au adoptat o rezoluție, în care își exprimă hotărîrea de a lupta alături de bărbați împotriva agresorilor americani. Participanții la mitingul de la Haifong au adoptat, de asemenea, textul unei scrisori către președintele Ho Și Min, în care răspund la apelul lansat de acesta luna trecută. Populația RD Vietnam s-a angajat, totodată, în cadrul mitingurilor să acorde la timp asistență victimelor, să contribuie în mod activ la reconstrucția locuințelor bombardate și la înălțarea celorlalte pagube materiale.

RIO DE JANEIRO. — Delegația guvernamentală sovietică în frunte cu Nikolai Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., a părăsit joi Rio de Janeiro, îndreptându-se spre patrie. La 11 august, N. Patolichev a fost primit de președintele Braziliiei, Castello Branco.

NAIROBI. — Partidul de opoziție, Uniunea populară din Kenya (KPU), a anunțat joi că alți 12 membri ai săi au fost arestați în virtutea noii legi a securității publice din Kenya. De la adoptarea noii legi a securității publice au mai avut loc o serie de arestări în sinul partidului KPU. De asemenea, au mai fost arestați și cîțiva lideri sindicali proeminenți din Kenya.

COPENHAGA. — În ultimii ani, agricultura Danemarcei s-a dezvoltat într-un ritm deosebit. Datorită gradului înalt de mecanizare și aplicării unor metode științifice avansate, producția agricolă daneză a crescut cu peste 50 la sută, în raport cu perioada antebelică. În consecință, volumul exportului de produse alimentare daneze s-a dublat în ultimii zece ani.

MONTEVIDEO. — Mandatorii și conducătorii auto de la societatea de transport din Montevideo (Uruguay) au declarat o grevă pe termen nedefinit. Ea urmează altor greve de scurtă durată desfășurate cu câteva zile în urmă. Greva, organizată de Sindicatul unit al lucrătorilor din transporturile cu autobuze din Uruguay, a fost declarată în semn de protest împotriva refuzului patronatului de a plăti salariile restante și de a da curs sancționării legii privitoare la asigurările sociale.

NEW YORK. — Într-o scrisoare adresată secretarului general al ONU, U Thant, 35 de țări africane au cerut la mod oficial ca problema Africii de sud-vest să fie abordată cu prioritate la sesiunea Adunării Generale a ONU, ce se deschide la 20 septembrie.

LONDRA. — Joi s-a anunțat oficial în Camera Comunelor că disponibilul în bani al persoanelor care călătoresc într-o țară din afara zonei lirei sterline a fost redus de la 25 de lire la 15 lire în bancnote. Alocația anuală de călătorie a fiecărei persoane a fost redusă de la 250 la 150 de lire. Aceste restricții fac parte din măsurile de austeritate luate de guvernul britanic în vederea redresării poziției lirei sterline.

LUSAKA. — După cum s-a anunțat oficial la Lusaka vicepreședintele Republicii Zambia, M. Kamanga, va începe arăzi (sîmbătă) o călătorie prin mai multe țări din Europa și Asia. El va fi însoțit de o numeroasă delegație alcătuită din membri ai guvernului.

CARACAS. — Peste 500.000 de locuitori ai Caracasului, capitala uneii din cele mai bogate țări din lume, la privinta zăcămintelor de petrol locuiesc la periferia orașului în cocioabe. Recent, din cauza prăbușirii unor astfel de „locuințe” în capitala Venezuelii și-au pierdut viața 11 persoane, printre care 7 copii.

NEW YORK. — În orașul Grenada (statul Missisippi) au continuat joi după-amiază manifestațiile populației de culoare în sprijinul înscrierii pe liste de alegători. Cîteva sute de negri s-au îndreptat spre piața centrală unde se află biroul de înregistrare. Autoritățile au adresat manifestațiilor în această piață sînt interzise.

DAR-ES-SALAAM. — Presa din Republica Unită Tanzania anunță că în prezenta la Dar-Es-Salaam au loc convorbiri între Baqa Agaza, ministrul al planului din Ruanda, și reprezentanți ai guvernului tanzanian privind elaborarea proiectului de construcție a unui baraj hidroenergetic. Barajul proiectat va fi construit în regiunea de vest a lacurilor din Tanzania, unde se află cascada Kurusuma.

Loto

La tragerea din 12 august au următoarele numere: 73, 24, 84, 5, 86, 58, 25, 33 și 38. Special: 84, 59, 24. Fond de premii: 743.520 lei.

Consecințele speculei cu alimente în India

DELHI 12 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că situația din mai multe localități din împrejurimile orașului Shillong, capitala statului Assam (India) se menține încordată. Peste 5.000 de

demonstrații au manifestat miercuri protestînd împotriva speculei cu alimente. Ciocnirile s-au soldat cu 5 morți, 125 răniți și 900 de arestați.

Starea excepțională este menținută, de asemenea, în localitățile Jorhat, Tinsukia, unde au avut loc ciocniri între poliție și populație.

Primul ministru al Indiei, Indira Gandhi a hotărît să se trimită de urgență produse alimentare statului Assam. În parlament, membrii opoziției au acuzat guvernul statului Assam de lipsă de inițiativă și de faptul că nu a tradus în fața justiției pe proprietarii fabricilor de decolorare a orezului pentru specula cu acest aliment.

In Chile valul inflaționist persistă

SANTIAGO DE CHILE 12 (Agerpres). — În presa centrală de joi din Chile au apărut mai multe articole în legătură cu rezultatele obținute în urma aplicării planurilor antiinflaționiste. În această țară de la începutul anului. Articolele au un punct de vedere comun: acela că politica economică a guvernului chilian, în privința combaterii inflației, nu a dat pînă în prezent rezultatele scontate. Ziarul oficial „La Nación” subliniază că în cele 7 luni de aplicare a măsurilor antiinflaționiste, „cres-

terea costului vieții a fost de 15,2 la sută”. Valul inflaționist, relevă ziarul, persistă asupra nivelului de trai din Chile, cu toate că ritmul creșterii costului vieții din acest an a fost inferior celor înregistrate în anii precedenți. Ziarul opoziționist „El Diario Ilustrado” explică situația creată de eșecul planului antiinflaționist prin aceea că autoritățile guvernamentale chilene fac numeroase cheltuieli neproductive, întretin un aparat birocratic umflat, ajungîndu-se astfel la un haos fiscal.

Statele Unite: Deficitul balanței de plăți se menține

WASHINGTON 12 (Agerpres). — Într-o conferință de presă ținută joi, ministrul de finanțe al SUA, Henry Fowler, a declarat că deficitul balanței de plăți în primul semestru al anului curent se menține la nivelul celui din primul semestru al anului trecut. Fowler a recunoscut că problema plăților externe ale SUA continuă să rămîină „foarte serioasă”. Potrivit corespondentului agenției France Presse, Fowler a declarat că situația a devenit și mai delicată datorită sporirii cheltuielilor în devize legetate de războiul din Vietnam.

Ministrul finanțelor american a apreciat în continuare că deși rezervele de aur ale SUA s-au ameliorat în primul trimestru al anului în curs, pierderile americane în aur ar putea atinge la sfîrșitul anului peste 600 milioane de dolari. El a menționat totodată că cea mai mare parte a acestor pierderi se datorează convertirii de către Franța a dolarilor în aur. La aceasta se adaugă și faptul că surplusurile americane provenite din comerțul extern s-au micșorat brusc față de anul 1964, fapt ce a împiedicat redresarea balanței sale de plăți deficitare. În acest sens, Fowler a făcut apel la sporierea exporturilor americane și reducerea pe cît posibil a importurilor.

Impotmolirea tratativelor

— paralele și secante — pentru tranșarea morii din problemele urgente pe care degajarea Franței de NATO le-a pus pe tapet a devenit evidentă de cîva timp. Căldura verii și vacanța să fie vino-vote? E drept, multe cancelarii diplomatice occidentale și-au restrîns activitatea ca urmare a vacanței. Tratatul continuă, însă, fără a ține seama de caniculă; și dacă nu au fost întreprinse înseamnă că se așteaptă progrese de la ele; iar dacă aceste progrese nu sînt vizibile, căldura și vacanța nu pot fi invocate drept cauze. Mai mult chiar, unele negocieri, ca de pildă cele franco-americane, sînt de-a dreptul urgente, avînd în vedere că SUA au primit preaviz pînă în aprilie pentru a evacua bazele din Franța. Evacuarea nu e atât de simplă, deoarece cantitatea materialului militar și de altă natură, depozitat la aceste baze se ridică, potrivit sursoanelor americane, la 700.000 tone (pentru transportul cărora, apreciază agenția France Presse, ar trebui 100 de trenuri).

Tratatul atlantic trenează

Cauza trebuie deci căutată în altă parte. În plină vacanță, cînd mai bine de jumătate din populația Parisului aglomerează plajele și munții, Consiliul de Miniștri francez s-a întrunit pentru a examina, între altele, stadiul tratativelor atlantice. Bilanțul, oricît de ambiguu a fost adus la cunoștința publicului, nu este prea bogat. Aspectul juridic al problemei staționării trupelor franceze în RFG ar fi, judecînd după aprecierile ministrului francez de externe, aproape clarificat. Cit de mult sau puțin reprezintă acest „apropie” este greu de spus. Oare a acceptat Bonnul principiul juridic susținut de Paris în virtutea căruia staționarea trupelor franceze ar fi reglementată de acordurile din 1951, independent de NATO? Sau, invers, s-a raliat oare Franța punctului de vedere vest-german în sensul că prezența trupelor franceze este reglementată juridic în relație directă cu NATO? Ambele

eventualități sînt improbabile, „aproape clarificată” putînd însemna un compromis încă incomplet conturat.

COMENTARIU ZILEI

Tratatul în această privință ca și asupra modalităților practice ale staționării trenează datorită impotmolirii negocierilor din Consiliul permanent al NATO asupra rolului atlantic al Franței, în general, și al trupelor franceze din RFG, în particular. Se știe că Bonnul condiționează înaintarea tratativelor bilaterale franco-vest-germane de succesul negocierilor din NATO. Or, în Consiliul

permanent discuțiile sînt încă într-un stadiu foarte incipient. Diferența principală se deslășoară în jurul articolului 3 al Pactului Atlanticului de nord, pe care Franța și aliații săi îl interpretează într-un chip fundamental diferit. Acest articol stipulează obligația fiecărui semnatar de a veni în sprijinul celorlalți parteneri în cazul în care și ar fi victima unei agresiuni. Părerile Franței este că prevederile acestui articol nu conțin nici un fel de automatism (adică nu intră în vigoare în mod automat), că nu organismele NATO sînt cele care trebuie să hotărască asupra aplicării prevederilor pactului, ci guvernele statelor semnatare. Dar, după cum mai are și un alt aspect, Statele Unite și unele țări atlantice care le urmează au introdus în discuție concepția noi, ca de pildă, „situație de criză” și „alarmă”. Acest lucru urmărește în mod vădit să acrediteze ideea că obligațiile asumate prin artico-

lul 3 ar fi în funcțiune și în perioada premergătoare momentului în care acest articol ar urma să fie aplicat. Nu e greu de văzut că prin aceasta SUA ar dori să împună Franței anumite angajamente pe care ea le refuză. Guvernul francez consideră că numai el este în măsură să hotărască dacă există sau nu o situație de criză și ce anume acțiuni trebuie în acest caz să întreprindă. Prin urmare, Franța nu se simte cu nimic obligată să ofere facilități speciale forțelor militare americane sau celor ale altor țări NATO în preținoase momente de „criză” sau de „alarmă”.

N. RATES